

Distr.
GENERAL

S/1996/396
30 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٩ أيار/مايو ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس
لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤) بشأن رواندا

أتشرف بالإشارة إلى القرار ١٠١١ (١٩٩٥) الذي اتخذته مجلس الأمن في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٥ بشأن الحالة في رواندا. ومطلوب من اللجنة، في الفقرة ١١ من ذلك القرار، أن تبلغ المجلس بالإخطارات الواردة من الدول بشأن تصدير الأسلحة والمعدات ذات الصلة إلى رواندا، وكذلك الإخطارات بشأن ما تستورده حكومة رواندا من أسلحة ومعدات ذات صلة.

وبناء على ذلك، أود إبلاغكم بأن اللجنة المنشأة عملاً بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤) بشأن رواندا تلقت الإخطار التالي:

إخطار مؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦ وارد من حكومة سنغافورة بشأن تصدير قطع غيار مركبات من شركة تاتا للخدمات الهندسية، المحدودة، Tata Engineering Services (وهي شركة سنغافورية) إلى رواندا عن طريق نقطة دخول روزومو، في رواندا، عبر مطار دار السلام، جمهورية تنزانيا المتحدة.

(توقيع) نوغروهو ويسنوموتري
رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤) بشأن رواندا
